

Germany-Hanover: Waste disposal site construction work

OJ S 186/2014 27/09/2014

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zweckverband Abfallwirtschaft, Region Hannover

Postal address: Karl-Wiechert-Allee 60 C

Town: Hannover

Postal code: 30625

Country: Germany

Contact person: Sachgebiet Einkauf

Telephone: +49 51199110

Fax: +49 511991147891

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.aha-region.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

3. BA Oberflächenabdichtung Altkörper, Deponie Hannover-Lahe.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Hannover.

NUTS code DE929 Region Hannover

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Der Altkörper der Deponie Hannover-Lahe soll im 3. Bauabschnitt auf ca. 14,5 ha mit einem Oberflächenabdichtungssystem der Deponieklasse II (DK II) nach Deponieverordnung versehen werden.

II.1.6. CPV code(s)

45222110 Waste disposal site construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

- 93 900 m³ Boden- und Abfallumlagerung,
- 13 650 m³ Vorschüttungsmaterial liefern und einbauen,
- 145 000 m² Oberflächen-Kombinationsdichtung (Gasdränschicht, Bentonitmatte unter Kunststoffdichtungsbahn, Entwässerungsschicht, Rekultivierungsboden) liefern und in Böschungsneigungen bis 1 : 2,7 einbauen,
- Herstellung einer Oberflächenwasserfassung,
- Herstellung eines horizontalen Gasfassungssystems,
- Schacht- und Rohrleitungsbau,
- Herstellung/Anbindung von Infrastruktur,
- 11 100 m² Asphaltfläche.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 29 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3.

Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigten Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Mit dem Angebot abzugebende Unterlagen:

- Eigenerklärung zur Eintragung in das Berufsregister, gem. VOB § 6 Abs. 3 Nr. 2 d),
- Eigenerklärung, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt, gem. VOB § 6 Abs. 3 Nr. 2 g),
- Eigenerklärung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung, gem. VOB § 6 Abs. 3 Nr. 2 h),
- Eigenerklärung zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft, gem. VOB § 6 Abs. 3 Nr. 2 i),
- Mustererklärung zu § 4 Abs. 1 NTVerG,
- Nachweise von vorgesehenen Nachunternehmern: Mustererklärung zu § 4 Abs. 1 NTVerG oder § 5 Abs. 1 NTVerG,
- Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung.

Weiterhin vorzulegende Unterlagen, falls Angebot in die engere Auswahl kommt:

- Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug, Eintragung in die Handwerksrolle oder bei der Industrie- und Handelskammer, gem. VOB § 6 Abs. 3 Nr. 2 d),
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, des Finanzamtes, sowie eine Freistellungsbescheinigung nach § 48 b EStG, gem. VOB § 6 Abs. 3 Nr. 2 h),
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft, gem. VOB § 6 Abs. 3 Nr. 2 i),
- Nachweise von vorgesehenen Nachunternehmern: Angaben gem. VOB § 6 Abs. 3 Nr. 2 d), g), h) und i), Nachweis gem. § 8 Abs. 2 NTVerG.

Ausländische Unternehmen, in deren Herkunftsland die geforderten Nachweise nicht erhältlich sind, können vergleichbare Bescheinigungen der zuständigen Behörden oder Stellen ihres Herkunftslandes unter Beifügung einer amtlich beglaubigten oder von einem öffentlich bestellten oder beeidigten Übersetzer oder Dolmetscher angefertigten Übersetzung in die deutsche Sprache vorlegen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Mit dem Angebot abzugebende Unterlagen:

- Eigenerklärung zum Umsatz des Unternehmens, gem. VOB § 6 Abs. 3 Nr. 2 a),
- Eigenerklärung zu Insolvenzverfahren und Liquidation, gem. VOB § 6 Abs. 3 Nr. 2 e) und f).

Weiterhin vorzulegende Unterlagen, falls Angebot in die engere Auswahl kommt:

- Bestätigung eines Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen, gem. VOB § 6 Abs. 3 Nr. 2 a),
- Nachweise von vorgesehenen Nachunternehmern: Angaben gem. VOB § 6 Abs. 3 Nr. 2 a), e) und f).

Ausländische Unternehmen, in deren Herkunftsland die geforderten Nachweise nicht erhältlich sind, können vergleichbare Bescheinigungen der zuständigen Behörden oder Stellen ihres Herkunftslandes unter Beifügung einer amtlich beglaubigten oder von einem öffentlich

bestellten oder beeidigten Übersetzer oder Dolmetscher angefertigten Übersetzung in die deutsche Sprache vorlegen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Mit dem Angebot abzugebende Unterlagen:

— Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, gem. VOB § 6 Abs. 3 Nr. 2 b),

— Eigenerklärung zu Angaben zu Arbeitskräften, gem. VOB § 6 Abs. 3 Nr. 2 c).

— Für den Leistungsbereich Kunststofftechnik sind vom Bieter, bzw. seinem

Nachunternehmer folgende Unterlagen einzureichen:

a) Gültige Überwachungsurkunde des Arbeitskreises Grundwasserschutz e. V. (AK-GWS) als

Nachweis für die Einhaltung der Anforderungen an Verlegefachbetriebe gem. BAM-Richtlinie,

b) die namentliche Benennung des Fachbauleiters für kunststofftechnische Arbeiten Nachweis der Befähigung durch die Urkunde „Fachmann für Kunststoffschweißen“ nach DVS 2213,

c) Nachweise über die Qualifikation der Schweißfachkräfte nach DVS 2212.

— Zertifikat für „Arbeits- und Gesundheitsschutz bei Arbeiten in kontaminierten Bereich“ für das vorgesehene Leitungspersonal (BGR 128),

— Benennung von Teilleistungen, welche durch Nachunternehmer erbracht werden sollen (Formblatt 235), sowie die Verpflichtungserklärungen der Nachunternehmer (Formblatt 236).

Weiterhin vorzulegende Unterlagen, falls Angebot in die engere Auswahl kommt:

— Angabe der Zahl der beschäftigten Arbeitskräften, gem. VOB § 6 Abs. 3 Nr. 2 c).

— Nachweise von vorgesehenen Nachunternehmern: Angaben gem. VOB § 6 Abs. 3 Nr. 2 b) und c).

Ausländische Unternehmen, in deren Herkunftsland die geforderten Nachweise nicht erhältlich sind, können vergleichbare Bescheinigungen der zuständigen Behörden oder Stellen ihres Herkunftslandes unter Beifügung einer amtlich beglaubigten oder von einem öffentlich bestellten oder beeidigten Übersetzer oder Dolmetscher angefertigten Übersetzung in die deutsche Sprache vorlegen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Gem. VOB § 6 Abs. 3 Nr. 2 b) werden mindestens 3 Referenzen über die Errichtung vollständiger Oberflächenabdichtungssysteme für ein Abdichtungssystem DK II im Zeitraum von 2009 bis 2014 entsprechend den Vorgaben der DepV auf einer Gesamtfläche von mind. 3 ha pro Jahr gefordert. Mindestens eine Referenz muss den Einbau der Dichtung in Neigungen 1:3 oder steiler, mind. eine Referenz den Einbau eines Oberflächenabdichtungssystems aus Kunststoffdichtungsbahn und Bentonitmatte und mind. eine Referenz muss den Einbau des kompletten Oberflächenabdichtungssystems mit einer durchschnittlichen Jahresleistung von 5 ha nachweisen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 100

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

5.6/2014-19

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 30.10.2014 - 12:00

Payable documents: yes

Price: 150,00 EUR

Terms and method of payment: Vorab per Verrechnungsscheck.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.11.2014 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 31.3.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 13.11.2014 - 13:00

Place:

Siehe Abschnitt I.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Letzter Termin für den Eingang von Bieterfragen ist der 30.10.2014, 12:00 Uhr.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium f. Wirtschaft, Arbeit u. Verkehr – Regierungsvertretung Lüneburg
Postal address: Auf der Hude 2
Town: Lüneburg
Postal code: 21339
Country: Germany
Fax: +49 413131152943

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Auf die Zulässigkeitsvoraussetzungen eines Nachprüfungsantrages zur Vergabekammer gemäß § 107 GWB wird hingewiesen. Insbesondere wird auf die Frist des § 107 Abs. 4 Nr. 4 GWB hingewiesen, wonach ein Nachprüfungsantrag unzulässig ist, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover
Postal address: Karl-Wiechert-Allee 60 C
Town: Hannover
Postal code: 30625
Country: Germany
Telephone: +49 51199110
Fax: +49 511991147891
Internet address: <http://www.aha-region.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

24.9.2014